

## التضخم في تونس يقفز إلى 6.3 في المئة



أسعار الأسماك زيادة بنسبة 11.1 في المئة، أما أسعار الخضراوات فقد ارتفعت بنسبة 9.9 في المئة، وزادت أسعار الحلوى بنسبة 8.8 في المائة. في المقابل شهدت أسعار زيت الزيتون تراجعاً بنسبة 13.6 في المئة، مقارنة بأسعار الفترة نفسها من السنة الماضية. واستقرت أسعار الزيت خلال الأشهر الأربعة الماضية في حدود 5.6 دينار تونسي (نحو 2.8 دولار) وذلك نتيجة محصول الزيتون القياسي الذي شهدته تونس، والمقدر بنحو 350 ألف طن، وهو ما أثر على أسعار تداول الزيت في الأسواق المحلية.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

كشف المعهد التونسي للإحصاء (حكومي) عن ارتفاع نسبة التضخم في تونس إلى 6.3 في المئة خلال شهر أبريل (نيسان) الماضي، في حين كانت نسبة التضخم قد استقرت خلال شهر مارس (آذار) الماضي في حدود 6.2 في المئة.

وأظهر التقرير الصادر عن المعهد التونسي للإحصاء، تسارع وتيرة تطور أسعار مجموعة التغذية والمشروبات من 5.1 في المئة خلال شهر مارس (آذار)، إلى 6.2 في المائة خلال شهر نيسان (أبريل). وفي السياق ذاته، ارتفعت أسعار الغلال بنسبة 13.6 في المئة، بينما شهدت

increased by 9.9%, and the prices of sweets increased by 8.8%. On the other hand, the prices of olive oil decreased by 13.6%, compared to the prices for the same period last year. Oil prices have stabilized during the past four months, at about 5.6 Tunisian dinars (about \$2.8), as a result of the record olive harvest Tunisia have witnessed, which is estimated at 350 thousand tons, which affected the oil trading prices in local markets.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

### ■ Inflation in Tunisia Jumps to 6.3 percent

The Tunisian Institute of Statistics (governmental) revealed that the inflation rate in Tunisia increased to 6.3 percent during the month of April, while the rate of inflation had stabilized during the month of March, at the rate of 6.2 percent.

The report issued by the Tunisian Institute of Statistics showed that the prices of the nutrition and beverage group accelerated from 5.1 percent in March to 6.2 percent in April.

In the same context, the prices of crops increased by 13.6%, while the prices of fish increased by 11.1%, the prices of vegetables

## ■ "بلومبيرغ": السعودية كسبت معركة النفط

خلص تقرير صادر عن وكالة "بلومبيرغ" الأميركية إلى أن السعودية كسبت معركة النفط واستقادت منها في السوق، كما استطاعت أن توسع حصتها السوقية بفضل هبوط الأسعار الشهر الماضي فيما لا يزال أغلب المنتجين يسعى للحفاظ فقط على حصته السوقية.

وبدأت أسعار النفط مشوار الصعود بداية شهر مايو الحالي بعد أن دخل اتفاق "أوبك+" حيز التنفيذ، حيث ارتفع البرميل إلى ما فوق الثلاثين دولاراً للبرميل بعد أن سجلت أسعار النفط

ارتفاعات كبيرة لليوم الثالث على التوالي، وذلك بالتزامن أيضاً مع تخفيف إجراءات الإغلاق التي تم اتخاذها في أغلب دول العالم. وكشفت "بلومبيرغ" عن أن منتجي النفط في مختلف أنحاء العالم عادوا إلى

شحن موجودات الخام التي لديهم، فيما يبدو أن السعودية كسبت المعركة واستطاعت بيع كميات أكبر من النفط لزبائن جدد بفضل هبوط الأسعار.

وفقاً لـ "بلومبيرغ" فإن السعودية كانت واحدة من أربعة منتجين فقط في العالم استطاعوا أن يزيدوا مبيعاتهم النفطية إلى الهند خلال شهر أبريل الماضي، كما أن شحنات النفط السعودية إلى الصين تضاغت، كما أن صادرات النفط السعودية إلى الولايات المتحدة ارتفعت الشهر

الماضي إلى 1 مليون برميل يومياً، وهذا أعلى مستوى لها منذ أغسطس 2018.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)



"Bloomberg" revealed that oil producers around the world have returned to ship their crude assets, while Saudi Arabia appears to have won the battle and was able to sell more oil to new customers thanks to lower prices.

According to the agency, Saudi Arabia was one of only four producers in the world who were able to increase their oil sales to India during the month of April, Saudi oil shipments to China doubled, and Saudi oil exports to the United States increased last month to 1 million Barrels per day, and this is the highest level since August 2018.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

## ■ Bloomberg: Saudi Arabia Won the Oil Battle

A report issued by the American "Bloomberg" Agency concluded that Saudi Arabia won the battle of oil and benefited from it in the market, and was able to expand its market share thanks to the drop in prices last month, while most producers are still seeking to maintain only its market share.

Oil prices began the path of going up at the beginning of this month after the "OPEC +" agreement entered into force, as the barrel price rose to above thirty dollars a barrel after oil prices recorded great increases for the third day in a row, also in conjunction with the easing of the closing procedures that were taken in most countries of the world.

## ■ لبنان: توجّه تدريجي نحو تحرير سعر صرف الليرة

وتقوم الخطة على تسعة ركائز بحسب وزني، أبرزها، في سياسة سعر الصرف والسياسة النقدية، اعتماد سياسة سعر الصرف المرن في المرحلة المقبلة بشكل متدرج ومدروس، وذلك منعاً لفلتان شامل لأسعار السلع، وتدهور كبير لسعر صرف الليرة كما يؤدي إلى تعثر كبير للمؤسسات المقترضة بالدولار.

ولفت إلى أن "الحكومة تسعى لتخفيض العجز في الموازنة العامة من 11.3 في المئة من الناتج المحلي عام 2019 إلى 5.3 في المئة عام 2020 ثم إلى 0.7 في المائة عام 2024 من خلال خفض النفقات

العامة ومحاربة الهدر وتحسين الجباية في الجمرک والضريبة على القيمة المضافة ومكافحة التهرب الضريبي".

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)



أشار وزير المال اللبناني غازي وزني إلى أنه في المرحلة الحالية ستستمر الحكومة في تثبيت سعر الصرف على أن تتبنى في المرحلة المقبلة سعر صرف مرناً، معتبراً أن فتح المفاوضات مع صندوق النقد الدولي سيعيد الثقة بلبنان.

وأكد وزني أن "الخطة المالية الشاملة الممتدة على خمس سنوات (2020 - 2025) تم إعدادها لمواجهة أزمات متعددة اقتصادية ومالية ونقدية واجتماعية غير مسبوقه بناء على مؤشرات دقيقة، معتبراً أن "الخطة هي مخرج للأزمة، وتقدم لأول مرة أرقاماً واضحة عن الخسائر المتراكمة، وخاصة في القطاع المالي مع تحديد دقيق لتوزيعها ومسبباتها. وتهدف إلى استعادة الثقة، ورفع النمو الاقتصادي، وتعزيز نظام مالي صحي وتحقيق استدامة المالية العامة في لبنان".

## ■ Lebanon: Gradual Tendency towards Liberalizing the Lira's Exchange Rate

Lebanese Minister of Finance Ghazi Wazni indicated that at the current stage the government will continue to stabilize the exchange rate, while adopting a flexible exchange rate in the next stage, considering that opening negotiations with the International Monetary Fund will restore confidence in Lebanon. Wazni stressed that "the comprehensive five-year financial plan (2020 - 2025) was prepared to confront multiple unprecedented economic, financial, monetary and social crises based on accurate indicators, considering that "the plan is a way out of the crisis, and it provides for the first time clear numbers of accumulated losses, especially in the financial sector, with a precise definition of its distribution and causes. It aims to restore confidence, increase economic growth, promote a healthy financial system and achieve the sustainability of public finances in Lebanon."

The plan is based on nine pillars according to Wazni, most notably in the exchange rate and monetary policy, adoption of the flexible exchange rate policy in the coming stage in a gradual and deliberate manner, in order to prevent a comprehensive chaos of commodity prices, a significant deterioration of the exchange rate of the lira, and also lead to a large default of borrowing institutions in dollars.

He pointed out that "the government seeks to reduce the deficit in the public budget from 11.3 percent of GDP in 2019 to 5.3 percent in 2020 and then to 0.7 percent in 2024 by reducing public expenditures, fighting waste, improving tax collection, value-added tax and combating tax evasion."

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

## ■ مصر: ارتفاع حجم الدين الخارجي

كشف البنك المركزي المصري، عن ارتفاع حجم الديون الخارجية المستحقة على مصر إلى نحو 112.67 مليار دولار بنهاية ديسمبر/ كانون الأول من عام 2019، مقابل 96.61 مليار دولار بنهاية ديسمبر من عام 2018، محققة ارتفاعاً نسبته 16.6 في المئة، أو ما قدره 16.1 مليار دولار على أساس سنوي.

وأظهرت بيانات المركزي ارتفاعاً في حجم الدين الخارجي بواقع 3.31 مليارات دولار، خلال الربع الأخير من العام الماضي، واستحوذ الديون طويلة الأجل على نسبة 89.9% من إجمالي الدين الخارجي المصري، وقيمتها نحو 101.4 مليار دولار. أما النسبة المتبقية، والبالغة قيمتها 11.3 مليار دولار،



فتقع ضمن الديون الخارجية قصيرة الأجل التي تسدد خلال عام.

واستحوذت الديون الخارجية الحكومية على النصيب الأكبر، مُسجلة نحو 61.42 مليار دولار، بنهاية العام الماضي، مقابل 48.07 مليار دولار بنهاية 2018، بزيادة قدرها 13.4 مليار دولار. في حين انخفض الدين الخارجي المُستحق على البنك المركزي على أساس سنوي ليسجل 27.85 مليار دولار بنهاية عام 2019، مقابل

28.3 مليار دولار بنهاية عام 2018.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصريف)

## ■ Egypt: Upsurge of Foreign Debt Volume

The Central Bank of Egypt revealed that the volume of foreign debt owed to Egypt increased to about \$112.67 billion at the end of December of 2019, compared to \$96.61 billion at the end of December 2018, achieving a rise of 16.6 percent, or \$16.1 billion on an annual basis.

The data of the Central bank showed an increase in the volume of external debt by 3.31 billion dollars during the last quarter of last year, and the acquisition of long-term debt on the proportion of 89.9% of the total Egyptian foreign debt, valued at about 101.4

billion dollars. The remaining \$11.3 billion remains within the short-term foreign debt that is repaid within a year.

The government's foreign debt accounted for the largest share, registering around \$61.42 billion at the end of last year, compared to \$48.07 billion at the end of 2018, an increase of \$13.4 billion. Meanwhile, the foreign debt due from the central bank decreased on an annual basis to record \$27.85 billion at the end of 2019, compared to \$28.3 billion at the end of 2018.

Source (The New Arab Newspaper, Edited)

## ■ ارتفاع عدد العاطلين عن العمل في المغرب

قفز عدد العاطلين عن العمل في المغرب بحسب تقرير صادر عن المندوبية السامية للتخطيط إلى 1.29 مليون (عدد سكان المغرب 36.03 مليوناً)، في الربع الأول من العام الجاري، مع توقعات بأن يرتفع ذلك العدد إلى مستويات قياسية في الربع الثاني، حيث ستتجلى أكثر الخسائر التي تكبدها الاقتصاد جراء فيروس كورونا.

وارتفع عدد العاطلين عن العمل، من 1.08 مليون، في مارس/ آذار من العام الماضي، إلى 1.29 مليون نسمة خلال الفترة نفسها من العام الحالي، حيث ارتفع العدد الإجمالي بنسبة 19.1% على المستوى الوطني.

ووصل معدل البطالة إلى 10.5%، بعدما كان في حدود 9.1%، وقد قفز المعتدل في



المدن من 13.3% إلى 15.1%، في حين زاد في الأرياف من 3.1% إلى 3.9 في المئة.

وكشفت المندوبية، عن تزايد عدد العاطلين عن العمل في الربع الأول من العام الجاري بـ 208 آلاف شخص، وهو ما يعكس ارتفاعاً بـ 165 ألفاً في المدن و43 ألفاً في الأرياف. مفضحة عن أن الاقتصاد الوطني أحدث في الربع الأول من العام الجاري 77 ألف فرصة عمل صافية، بعد توفير 80 ألف فرصة عمل في المدن وفقدان 3 آلاف فرصة

عمل في الأرياف.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصريف)

## ■ Number of the Unemployed Increases in Morocco

The number of unemployed people in Morocco jumped, according to a report issued by the High Planning Commission to 1.29 million (Morocco's population 36.03 million) in the first quarter of this year, with that number expected to rise to record levels in the second quarter, where the most losses will be reflected Economy incurred by Corona virus.

The number of unemployed rose from 1.08 million in March of last year to 1.29 million during the same period this year, as the total number increased by 19.1% at the national level.

The unemployment rate reached 10.5%, after it was in the range

of 9.1%, and the rate in cities jumped from 13.3% to 15.1%, while in the countryside it increased from 3.1% to 3.9%.

The delegate revealed that the number of unemployed increased in the first quarter of this year by 208 thousand people, which reflects an increase of 165 thousand in cities and 43 thousand in the countryside. It also disclosed that the national economy created in the first quarter of this year 77,000 net job opportunities, after providing 80,000 job opportunities in cities and losing 3 thousand job opportunities in the countryside.

Source (The New Arab Newspaper, Edited)